



Évaluation des langues - ILOB Language Assessment - OLBI

Date: April 15, 2025

Subject: French and English Proficiency test Description – Information to put in the SÉUO-UOSU web page

(English version will follow)

À propos du test

Les tests de compétence en français et en anglais pour les candidates et candidats du SÉUO-UOSU sont administrés et fournis par les Services d'évaluation linguistique de l'**Institut des langues officielles et du bilinguisme (ILOB)**.

Note : Les exigences linguistiques pour les candidates et candidats aux élections générales et aux élections partielles sont déterminées exclusivement par le **SÉUO-UOSU**.

Administration du test

Les tests de compétence, supervisé par les Services d'évaluation linguistique, se déroulent en personne via la plateforme d'évaluation en ligne **XpressLab**. L'évaluation complète comprend quatre sections, pour une durée totale d'environ trois heures :

- **Compréhension orale :** 35 à 40 min
- **Compréhension écrite :** 60 min
- **Expression écrite :** 45 min
- **Expression orale :** 50 à 60 min

Description du test

1. Compréhension orale

Cette section consiste en **trois passages enregistrés**, chacun diffusé deux fois. Toutes les questions sont à choix multiples. Les candidates et candidats sélectionnent leurs réponses en cliquant sur le choix de leur réponse à l'écran. Cette section comprend de 20 à 25 questions et dure environ 35 à 40 minutes.

2. Compréhension écrite

Cette section est divisée en deux parties pour une durée totale de **60 minutes** :

- **Passages de lecture** : Les candidates et candidats lisent quatre passages (allant de 400 à 800 mots environ) et répondent à 20-25 questions à choix multiples.
- **Texte à trous** : Les candidates et candidats complètent un passage où des mots ont été supprimés. Pour chaque espace vide, elles et ils choisissent le mot correct dans un menu déroulant.

3. Expression écrite

Les candidates et candidats doivent rédiger environ **300 mots** sur un sujet d'intérêt général. L'énoncé est conçu pour formuler une réponse présentant des opinions et/ou des recommandations. Les candidates et candidats doivent appuyer leurs arguments par un raisonnement clair et des exemples pertinents, en tapant leurs réponses directement dans XpressLab. Cette section dure 45 minutes.

4. Expression orale

Dans cette section, les candidates et candidats enregistrent des réponses verbales en réaction à des questions préenregistrées. Après la lecture d'un court document présentant deux points de vue, les candidates et candidats répondent à une série de questions liées à ce sujet. Cette partie du test dure entre 50 et 60 minutes.

Accommodements scolaires

Si vous avez besoin d'accommodements scolaires, veuillez communiquer avec l2assess@uottawa.ca

familiarisation avec XpressLab

Il est fortement recommandé aux candidates et candidats d'explorer la plateforme avant l'examen. Les Services d'évaluation linguistique offrent **des tests de pratique gratuits sur XpressLab** pour se familiariser avec l'interface.

Pour accéder au portail:

1. Utiliser le navigateur **Google Chrome**
2. Cliquez sur ce lien : <https://app.xpresslab.com/SSO/uOttawa>.
3. Connectez-vous avec votre **courriel étudiant @uOttawa** et votre mot de passe habituel.

Important : Pour vous connecter à XpressLab, vous devez utiliser l'application *Authenticator* sur votre smartphone.

Tests de pratique disponibles (dans votre Tableau de bord / Dashboard) :

- **Français :**
 - Pratique l'utilisation de la plateforme – Compréhension orale et écrite – Français
 - Pratique l'utilisation de la plateforme – Compréhension orale et écrite, production orale et écrite – Français
- **Anglais :**
 - Practice using the platform - English Listening and Reading Comprehension
 - Practice using the platform - English Listening, Reading, Writing and Speaking

Veillez noter :

- **Aucun résultat ni rétroaction** n'est fourni pour ces tests de pratique. Ils sont seulement pour se familiariser avec la plateforme.

- L'application **Microsoft Authenticator** sur votre smartphone est **obligatoire** pour accéder à la plateforme, tant pour la pratique que pour le jour de l'examen.

About the Test

The French and English Proficiency Tests for the **SÉUO-USOU** candidates are administered and delivered by the **Official Languages and Bilingualism Institute (OLBI)** Language Testing Services.

Note: Linguistic requirements for candidates in both general elections and by-elections are determined exclusively by the **SÉUO-UOSU**.

Test Administration

Proctored English and French Proficiency Tests are administered in person via the online assessment platform **XpressLab**. The full assessment comprises four sections, totaling approximately three hours of testing time:

- **Listening Comprehension:** 35–40 min
- **Reading Comprehension:** 60 min
- **Written Expression:** 45 min

- **Oral Expression:** 50–60 min

Test Description

1. Listening comprehension

This section consists of **three recorded passages**, each played twice. All questions are multiple-choice. Candidates select their answers by clicking on their choice of answer on their screens. This section includes 20 to 25 questions and lasts approximately 35-40 minutes.

2. Reading comprehension

This section is divided into two distinct parts and lasts **60 minutes** in total:

- **Reading Passages:** Candidates read four passages (ranging from 400 to 800 words) and answer 20–25 multiple-choice questions.
- **Cloze Test:** Candidates complete a passage featuring "fill-in-the-blank" markers. For each blank, the correct word must be selected from a drop-down menu of multiple-choice options.

3. Written Expression

Candidates are required to write approximately **300 words** on a topic of general interest. The prompt is designed to elicit a response that provides opinions and/or recommendations. Candidates must support their arguments with clear reasoning and relevant examples, typing their responses directly into XpressLab. This section lasts 45 minutes.

4. Oral Expression

This section requires candidates to record verbal responses to pre-recorded prompts. After reading a short document explaining two perspectives on a subject, candidates must answer a series of questions relating to that topic. This part of the test takes between 50 to 60 minutes.

Academic Accommodations

If you require academic accommodations, please contact l2assess@uottawa.ca .

Familiarization with XpressLab

It is strongly recommended that candidates explore the platform before the exam. Language Testing Services offers **free practice tests on XpressLab** to help you become familiar with the interface and

Contact us: l2assess@uottawa.ca or 613-562-5800 x 3461

its features.

To access the portal:

1. Use the **Google Chrome** browser.
2. Click on this link: <https://app.xpresslab.com/SSO/uOttawa>.
3. Log in using your **@uOttawa student email** and your standard password.

Important: To log in to XpressLab, you must use the **Authenticator** app on your smart phone.

Available Practice Tests

(These can be found in your **Dashboard**)

- **French:**
 - Pratique l'utilisation de la plateforme – Compréhension orale et écrite – Français
 - Pratique l'utilisation de la plateforme – Compréhension orale et écrite, production orale et écrite – Français
- **English:**
 - Practice using the platform - English Listening and Reading Comprehension
 - Practice using the platform - English Listening, Reading, Writing and Speaking

Please Note:

- **No results or feedback** are provided for these practice tests; they are for navigation and format familiarity only.
- The **Microsoft Authenticator app** on your smartphone is **mandatory** to access the platform, both for practice and on the day of the exam.